



## ES

### Descripción

El cartucho contiene las siguientes soluciones acuosas dentro de bolsas individuales: 5 calibradores (Calibradores A, B, C, D y F), solución de referencia y una bolsa flexible para desechos. Cada bolsa incluye un montaje con un septo. Los montajes de bolsa expuestos están dispuestos en línea a lo largo del lado posterior de la caja del cartucho. Los septos se perforan durante la inserción del cartucho en el analizador. Se incluye un kit de carga compuesto por dos jeringas llenas de solución de creatinina para activar el cartucho antes de la instalación.

### Usa indicado

Para la determinación cuantitativa de Na<sup>+</sup>, K<sup>+</sup>, Cl<sup>-</sup>, iCa, iMg, BUN (urea), glucosa, lactato, creatinina, pH, PCO<sub>2</sub>, PO<sub>2</sub>, SO<sub>2</sub> %, Hct, Hb, HbF<sup>†</sup>, O<sub>2</sub>Hb, COHb, MetHb, Hb y iBil<sup>†</sup> en sangre humana usando el analizador Stat Profile Prime Plus.

### Metodología

Para conocer la metodología y los principios de prueba, consulte el Manual de instrucciones de uso del analizador Stat Profile Prime Plus.

### Composición

Los calibradores son soluciones salinas acuosas que contienen analitos en las concentraciones indicadas en la tabla anterior. El calibrador B también contiene colorante. No contienen ninguna sustancia de origen humano, sin embargo, deben cumplirse las buenas prácticas de laboratorio al manipular estos materiales. (REF. DOCUMENTO NCCLS M29-12).

### Advertencias y precauciones

Indicado para uso diagnóstico in vitro.  
Para conocer las instrucciones completas, consulte el Manual de instrucciones de uso del analizador Stat Profile Prime Plus. Sigla las normas estándar requeridas para la manipulación de reactivos de laboratorio. Desheche el cartucho de acuerdo con las normas locales.  
La bolsa para desechos contiene conservante (puede irritar los ojos, la piel y el sistema respiratorio).

### Almacenamiento

Conservar a 15-30°C. La fecha de vencimiento está impresa en el cartucho de calibrador.

### Instrucciones de uso

Activación del cartucho  
Cal A y Cal C deben cargarse con la jeringa de creatinina antes de la instalación del cartucho de calibrador. Las dos jeringas están rotuladas y codificadas por color para que coincidan con los montajes del cartón para Cal A y Cal C.  
1. Sostenga la jeringa con el lado de la jeringa hacia abajo y quite la cubierta protectora.  
2. Conecte uno de los conjuntos de aguja incluidos a la jeringa. Quite la cubierta protectora de la aguja.  
3. Haga coincidir el color y el rótulo de la jeringa con el montaje apropiado e inserte la aguja.  
4. Enjuague lentamente el émbolo de la jeringa hasta que el contenido se haya dispensado.  
**NO TIRE DEL ÉMBOLO PARA PURGAR EL CONTENIDO DE LA JERINGA.**  
5. Quite el conjunto de la aguja/jeringa del montaje y deséchelo en un recipiente para productos cortantes y punzantes adecuado.  
6. Repita los pasos 1-5 para el siguiente Cal.  
7. Mezcle bien el cartucho sacudiendo suavemente durante 1 minuto.

Para conocer las instrucciones completas, consulte el Manual de instrucciones de uso del analizador Stat Profile Prime Plus. El cartucho de calibrador debe darse vuelta suavemente varias veces para mezclar bien el contenido. El cartucho está listo para usar.

\*No disponible en EE. UU. o para uso en pruebas en punto de atención del paciente.

### Cumplimiento de normas

Análisis trazables a los materiales de referencia estándar de NIST siempre que sea posible.

## PT

### Descrição

O cartucho contém as seguintes soluções aquosas dentro de sacos individuais: 5 calibradores (calibrador A, B, C, D e F), solução de referência e um saco flexível de efluentes. Cada saco inclui um dispositivo de ligação com um septo. Os dispositivos de ligação acessíveis do saco estão dispostos em linha, ao longo da parte de trás da caixa do cartucho. Os septos são perfurados durante a inserção do cartucho no analisador. É incluído um kit de carga constituído por 2 seringas cheias de solução de creatinina, para a ativação do cartucho antes da instalação.

### Utilização prevista

Determinação quantitativa de Na<sup>+</sup>, K<sup>+</sup>, Cl<sup>-</sup>, iCa, iMg, BUN (ureia), glicose, lactato, creatinina, pH, pCO<sub>2</sub>, pO<sub>2</sub>, SO<sub>2</sub> %, Hct, Hb, HbF<sup>†</sup>, O<sub>2</sub>Hb, COHb, MetHb, Hb e iBil<sup>†</sup> em sangue humano usando o analisador Stat Profile Prime Plus.

### Metodologia

Consulte o Manual de instruções de utilização do Analisador Stat Profile Prime Plus para obter metodologias e princípios de análise.

### Composição

Os calibradores são soluções salinas aquosas que contêm analitos nas concentrações listadas na tabela acima. O calibrador B também contém corante. Não contêm constituintes de origem humana, no entanto, boas práticas de laboratório devem ser seguidas durante o manuseio desses materiais. (REF. NCCLS DOCUMENT M29-12).

### Advertências e Precauções

Indicado para utilização em diagnósticos in vitro.  
Consulte o Manual de instruções de utilização do Analisador Stat Profile Prime Plus para obter instruções completas. Sigla as práticas padrão indicadas para o manuseamento de reagentes de laboratório. Elimine o cartucho segundo as diretrizes locais.  
O saco de efluentes contém conservante (irritante para os olhos, pele e vias respiratórias).

### Armazenamento

Armazenar a 15 - 30 °C. O prazo de validade está inscrito no cartucho de calibrador.

### Instruções de utilização

Ativação do cartucho  
Os calibradores A e C têm de ser carregados com a seringa de creatinina antes da instalação do cartucho de calibrador. As duas seringas estão rotuladas e possuem códigos de cor que correspondem aos dispositivos de ligação da caixa para o Cal A e Cal C.  
1. Segure a seringa com a ponta para baixo e retire a capa de proteção.  
2. Fixe um dos conjuntos de agulhas incluídos à seringa. Remova a cobertura de proteção da aguja.  
3. Faça corresponder a cor e etiqueta da seringa com o dispositivo de ligação adequado e introduza a agulha.  
4. Pressione lentamente o êmbolo da seringa até o conteúdo ser totalmente administrado.  
**NÃO PUXE O ÉMBOLO PARA LAVAR O CONTEÚDO DA SERINGA.**  
5. Retire o conjunto da agulha/seringa do dispositivo de ligação e elimine-o num contentor adequado para objetos cortantes.  
6. Repita os passos 1-5 para o calibrador seguinte.  
7. Misture bem o cartucho, agitando cuidadosamente durante 1 minuto.

Consulte o Manual de instruções de utilização do Analisador Stat Profile Prime Plus para obter instruções completas. O cartucho de calibrador tem de ser cuidadosamente invertido várias vezes para misturar muito bem o conteúdo. O cartucho encontra-se pronto a usar.

\*Não disponível nos EUA ou para uso em testes no local de atendimento/próximo ao paciente.

### Rastreabilidade dos padrões

Análisis referenciados nos Materiais de Referência da Norma NIST sempre que possível.

## JA

### 説明

カートリッジには、個々のバッグに以下の水溶液が入っています：キャリブレーター5種類（キャリブレーターA、B、C、D、F）、標準液、フラスコ内溶液/バッグ、各バッグには隔層付フィットメントがあります。露出したバッグフィットメントが、カートリッジボックス背面に沿って1列に並んでいます。分析装置へのカートリッジ装着時に隔層が穿孔されます。クリアのバッグに使用されます。2個のカートリッジからなるチャージキットが入っており、設置前のカートリッジ組立てのために使用されます。

### 使用目的

Stat Profile Prime Plus 分析装置を用いたヒト血中のNa<sup>+</sup>、K<sup>+</sup>、Cl<sup>-</sup>、iCa、iMg、BUN（尿素）、グルコース、乳酸、クレアチニン、pH、PCO<sub>2</sub>、PO<sub>2</sub>、SO<sub>2</sub> %、Hct、Hb、HbF<sup>†</sup>、O<sub>2</sub>Hb、COHb、MetHb、Hb、iBil<sup>†</sup>の定量的測定です。

検査方法および原理については、Stat Profile Prime Plus 分析装置の取扱説明書を参照してください。

### 組成

キャリブレーターは、分析対象物質を上記の表に記載された濃度を含む塩溶液です。キャリブレーターBは染料も含まれていますが、ヒト由来原料は使用していませんが、これらの材料を扱うときは、医薬品安全性試験実施基準に従ってください。（参考文献：NCCLS DOCUMENT M29-12）。

### 警告および使用上の注意

体外診断用です。  
詳細な指示については、Stat Profile Prime Plus 分析装置の取扱説明書を参照してください。検査試薬の取り扱いに要求される標準手順に従ってください。地域のガイドラインに従ってカートリッジを廃棄してください。廃液/バッグには保形剤が含まれています（目、皮膚、呼吸器への刺激性があります）。

### 保管

15~30°Cで保管してください。使用期限はキャリブレーターカートリッジに印刷されています。

### 使用方法

カートリッジの起動  
Cal A と Cal C は、キャリブレーターカートリッジの前面側のフレキシブルフィッティングにチャージする必要があります。2個のカートリッジには、Cal A と Cal C のカートリッジに対応するラベルとカラーコードが付いています。  
1. 先端部を指先でシリンジをつかみ、保護キャップを取り外します。  
2. 同側されたニードル/シリンジの1個をシリンジに取り付けます。ニードルから保護キャップを取り外します。  
3. シリンジの色とラベルを適切なフィットメントに合わせてニードルを挿入します。  
4. 内容物が注ぎ込まれるまで、シリンジ/フラスコをゆっくり傾斜させます。シリンジの内容物をフラスコに注ぐためにフラスコを絶対に引き返さないでください。  
5. ニードル/シリンジ/フラスコをフィットメントから取り外し、適切な鋭利容器に廃棄します。  
6. ステップ1-5を次のCalで繰り返します。  
7. カートリッジは、1分間ゆっくりと振盪し、よく混合してください。

詳細な指示については、Stat Profile Prime Plus 分析装置の取扱説明書を参照してください。キャリブレーターカートリッジは、ゆっくりと斜戻戻し、内容物を完全に混合する必要があります。これでカートリッジ使用準備が整います。

\*米国内またはポイントオブケア/ベッドサイド検査用に利用できません。

### 標準物質/トレーサビリティ

分析物は、可能な限りNIST標準物質にトレーサされています。

## FR

### Description

La cartouche contient les solutions aqueuses suivantes dans des sacs individuels : 5 calibrateurs (calibrateur A, B, C, D et F), solution de référence et un sac à déchets souple. Chaque sac comprend un accessoire avec une cloison. Les accessoires de sac exposés sont disposés en ligne le long de l'arrière de la boîte de cartouche. Les cloisons sont percées lors de l'insertion de la cartouche dans l'analyseur. Un kit de charge comprenant 2 seringues remplies de solution de créatinine est inclus pour l'activation de la cartouche avant l'installation.

### Utilisation prévue

Pour la détermination quantitative de Na<sup>+</sup>, K<sup>+</sup>, Cl<sup>-</sup>, iCa, iMg, BUN (urée), glucose, lactate, créatinine, pH, PCO<sub>2</sub>, PO<sub>2</sub>, SO<sub>2</sub> %, Hct, Hb, HbF<sup>†</sup>, O<sub>2</sub>Hb, COHb, MetHb, Hb et iBil<sup>†</sup> dans le sang humain à l'aide de l'analyseur Stat Profile Prime Plus.

### Méthodologie

Voir le manuel d'utilisation de l'analyseur Stat Profile Prime Plus pour les méthodologies et les principes.

### Composition

Les calibrateurs sont des solutions aqueuses salines contenant des analyses aux concentrations indiquées dans le tableau ci-dessus. Le calibrateur B contient également un colorant. Ne contient aucun constituant d'origine humaine ; cependant, de bonnes pratiques de laboratoire doivent être appliquées pour la manipulation de ces matériaux. (REF. NCCLS DOCUMENT M29-12).

### Avertissements et mises en garde

Pour usage diagnostique in vitro.  
Voir le manuel d'utilisation de l'analyseur Stat Profile Prime Plus pour obtenir des instructions complètes. Suivre les pratiques standard requises pour la manipulation des réactifs de laboratoire. Jeter la cartouche conformément aux directives locales.  
Le sac à déchets contient un agent conservateur (irritant pour les yeux, la peau et les voies respiratoires).

### Stockage

Stocker entre15 et 30 °C. La date de préemption est imprimée sur la cartouche de calibrateurs.

### Mode d'emploi

Activation de la cartouche  
Le Cal A et le Cal C doivent être chargés avec les seringues de créatinine avant l'installation de la cartouche de calibrateurs. Les 2 seringues sont étiquetées et codées par couleur pour correspondre aux accessoires sur la boîte pour Cal A et Cal C.  
1. Tenir la seringue avec la pointe vers le bas et enlever le capuchon de protection.  
2. Fixer l'un des ensembles d'aiguille inclus à la seringue. Retirer le couvercle de protection de l'aiguille.  
3. Faire correspondre la couleur et l'étiquette de la seringue avec l'accessoire approprié et insérer l'aiguille.  
4. Enfoncer lentement le piston de la seringue jusqu'à ce que le contenu soit déchargé. NE PAS TIRER LE PISTON EN ARRIÈRE POUR RINSER LE CONTENU DE LA SERINGUE.  
5. Retirer l'ensemble aiguille/seringue de l'accessoire et le jeter dans un récipient approprié.  
6. Répéter les étapes 1 à 5 pour le calibrateur suivant.  
7. Mélanger la cartouche en la secouant délicatement pendant 1 minute.

Voir le manuel d'utilisation de l'analyseur Stat Profile Prime Plus pour obtenir des instructions complètes. La cartouche de calibrateurs doit être retournée doucement plusieurs fois pour bien mélanger le contenu. La cartouche est prête à être utilisée.

\*Non disponible aux États-Unis ni pour les points d'intervention/analyses décentralisés.

### Tracciabilità des étalons

Les substances à analyser sont tracées selon les matériaux de référence étalons de NIST dans la mesure du possible.

## HU

### Ismerletés

A patron a következő vizes oldatokat tartalmazza külön tasakokban: 5 kalibrátor (A, B, C, D és F kalibrátor), referencioldattal és egy rugalmas hulladékzsák. Mindegyik tasak tartalmaz egy válaszfalattöltött szereléket. A szabadon levő szerelékek a patron dobozában hűdőlődik egy vonabban vannak elrendezve. A válaszfalak átszúrására akkor kerül sor, amikor a patronot behelyezik az analizátorba. A patron beszerelése előtti aktiválásához 2 db kreatinin-oldattal töltött fecskendőből álló töltőkészlet áll rendelkezésre.

### Rendeltétesszerű használat

Na<sup>+</sup>, K<sup>+</sup>, Cl<sup>-</sup>, iCa, iMg, karbamid, glükóz, laktát, kreatinin, pH, PCO<sub>2</sub>, PO<sub>2</sub>, SO<sub>2</sub> %, Hct, Hb, HbF<sup>†</sup>, O<sub>2</sub>Hb, COHb, MetHb, Hb és iBil<sup>†</sup> mennyiség meghatározására emberi vérében a Stat Profile Prime Plus analizátor használatával.

### Módszertan

A módszerant és az alapelveket lásd a Stat Profile Prime Plus analizátor felhasználói kézikönyvében.

### Összetétel

A kalibrátorok vizes oldatok, amelyek a fenti táblázatban megadott koncentrációjú analitokat tartalmaznak. A B kalibrátor színezéket is tartalmaz. Nem tartalmaznak emberi eredetű összetevőket, de az anyagok kezelése során követni kell a helyes laboratóriumi gyakorlatokat. (REF. NCCLS DOCUMENT M29-12).

### Figyelmeztetések és óvintézkedések

In vitrodiagnosztikai használatra.  
A teljes használati utasítást lásd a Stat Profile Prime Plus analizátor felhasználói kézikönyvében.  
1. Tartsa a fecskendőt csúcsával lefelé, és vegye le a védőfóliát.  
2. Csatlakoztassa a mellékelt tűszervényt a fecskendőhöz. Vegye le a tűről a védőborítást.  
3. Egyeztesse a fecskendő szímet és címkéjét a megfelelő szerelékekkel, és szúrja be a tűt.  
4. Lassan nyomja be a fecskendő dugattyúját a tartalma kiadásához.  
**NE HÚZZA VISSZA A DUGATTYÚT A FECKENDŐ TARTALMÁNAK ÁTÖBLÍTÉSÉHEZ.**  
5. Távolítsa el a tűfecskendő szerelvényét a szerelékről, majd helyezze a megfelelő, éles és hegyes hulladékgyűjtőedő szánt tartályba.  
6. A következő kalibrátor ismétlése meg az 1-5. lépést.  
7. A patron 1 percig óvatosan rázza alaposan keverje össze a tartalmát.

### Tárolás

15-30 °C hőmérsékleten tárolandó. A lejáratú dátum rá van nyomtatva a kalibrátor patronra.

### Használati utasítás

A patron aktiválása  
A kalibrátor patron beszerelése előtt az A és C kalibrátor fel kell tölteni a kreatinin fecskendővel. A két fecskendő címkéje és színkódolása megfelel az A és C kalibrátor dobozában levő szerelékeknek.  
1. Tartsa a fecskendőt csúcsával lefelé, és vegye le a védőfóliát.  
2. Csatlakoztassa a mellékelt tűszervényt a fecskendőhöz. Vegye le a tűről a védőborítást.  
3. Egyeztesse a fecskendő szímet és címkéjét a megfelelő szerelékekkel, és szúrja be a tűt.  
4. Lassan nyomja be a fecskendő dugattyúját a tartalma kiadásához.  
**NE HÚZZA VISSZA A DUGATTYÚT A FECKENDŐ TARTALMÁNAK ÁTÖBLÍTÉSÉHEZ.**  
5. Távolítsa el a tűfecskendő szerelvényét a szerelékről, majd helyezze a megfelelő, éles és hegyes hulladékgyűjtőedő szánt tartályba.  
6. A következő kalibrátor ismétlése meg az 1-5. lépést.  
7. A patron 1 percig óvatosan rázza alaposan keverje össze a tartalmát.

A teljes használati utasítást lásd a Stat Profile Prime Plus analizátor felhasználói kézikönyvében. A kalibrátor patron többször óvatosan meg kell fordítani a tartalma alapos összekeveréséhez. A patron használatra kész.

\*Nem áll rendelkezésre az Egyesült Államokban, illetve helyben történő/betegközei teszt elvégzésére.

### Standardok nyomon követhetősége

Asz analitik nyomon követése a NIST Standard referenciaanyagai szerint történik, ahol ez lehetséges.

## KO

### 설명

칼리브레이터는 각각의 개별 봉지에 다음의 수용액이 들어 있습니다: 5개의 보정기(보정기 A, B, C, D 및 F), 참조 용액, 시료용 봉지, 분할용 봉지, 각 보정기에는 격벽이 있는 부속용 봉지가 있습니다. 노출된 봉지 부속용은 칼리브리지 상자 뒷면에 따라 나열된 배기구입니다. 칼리브리지를 분기기에 삽입할 때 격벽에 구멍이 생깁니다. 설치하기 전 칼리브리지 봉지를 사용하여 크리에아닌 용액으로 채워진 2개의 주사기를 구성된 충전 키트가 포함됩니다.

### 사용 목적

Stat Profile Prime Plus 분석기를 사용하여 인체 혈액에서 Na<sup>+</sup>, K<sup>+</sup>, Cl<sup>-</sup>, iCa, iMg, BUN(요소), 글루코스, 젖산, 크레아티닌, pH, PCO<sub>2</sub>, PO<sub>2</sub>, SO<sub>2</sub> %, Hct, Hb, HbF<sup>†</sup>, O<sub>2</sub>Hb, COHb, MetHb, Hb 및 iBil<sup>†</sup>의 정량적 분석.

### 방법론

방법론 및 원칙은 Stat Profile Prime Plus 분석기 사용 설명서를 참조하십시오.

### 구성

보정기는 각 봉지의 표에 나열된 농도의 피분석물을 포함하는 염수용액입니다. 보정기 B도 색상을 포함하고 있습니다. 어떤 장치가 사용되었는지 확인하기 위해 각 장치에는 이물질 불활성화하는 용액은 비합법 시판/금지된, 종종 준수해야 합니다. (참조: NCCLS DOCUMENT M29-12).

### 경고 및 주의사항

体外診断用です。  
전체 지침은 Stat Profile Prime Plus 분석기 사용 설명서를 참조하십시오. 실험실 사용 이전에 필요한 표준 규정을 따르십시오. 칼리브리는 봉지 지침에 따라 폐기하십시오. 폐기물 봉지에는 보존제가 함유되어 있습니다(눈, 피부, 호흡기 자극).

### 보관

15~30°C에 보관하십시오. 만료일은 보정기 칼리브리에 인쇄되어 있습니다.

### 사용법

칼리브리지 활성화  
Cal A 및 Cal C는 보정기 칼리브리지 설치하기 전에 크리에아닌 주사기를 채워야 합니다. 2개의 주사기에는 Cal A와 Cal C가 포함된 부속용 봉지가 별도로 제공됩니다.  
1. 주사기 봉지를 양손으로 함께 하여 잘고 보호캡을 분리합니다.  
2. 용액이 주사기 봉지를 주사기 포트에 부속됩니다. 주사기 봉지를 보호 캡에서 분리합니다.  
3. 용액이 주사기 봉지를 주사기 포트에 부속됩니다. 주사기 봉지를 보호 캡에서 분리합니다.  
4. 내용물이 나열된 배기구 주사기 포트에 부속됩니다. 주사기 내용물을 옆에기 위해 피스톤을 뒤로 당기십시오.  
5. 다음에서 주사기 바늘(주사기)을 분리하여 적절한 주사기 폐기처리에 버립니다.  
6. 다음 Cal에 대해 단계 1-5 단계를 반복합니다.  
7. 칼리브리지를 1분 동안 천천히 흔들어서 혼합하십시오.

전체 지침은 Stat Profile Prime Plus 분석기 사용 설명서를 참조하십시오. 내용물을 혼합하기 위해 보정기 칼리브리를 몇 차례 천천히 뒤집어야 합니다. 칼리브리지를 사용할 준비가 되었습니다.

\*미국에서 사용 가능하지 않음, 또는 한정된 용량/환경장 사용의 용도에만.

### 표준 추적성

가능한 경우, 피분석물은 NIST 표준 참조 물질로 추적됩니다.

## IT

### Descrizione

La cartuccia contiene le seguenti soluzioni acquose in sacche separate: 5 calibratori (Calibratore A, B, C, D e F), soluzione di riferimento e una sacca flessibile per la raccolta dei reflui. Ogni sacca include un raccordo con un setto. I raccordi esposti si trovano allineati lungo la parte posteriore della cassetta reagenti. I setti vengono forati durante l'inserimento della cartuccia nell'analizzatore. Per l'attivazione della cartuccia prima dell'installazione, viene fornito un kit di carica comprendente 2 siringhe riempite di soluzione di creatinina.

### Use previsto

Per la determinazione quantitativa di Na<sup>+</sup>, K<sup>+</sup>, Cl<sup>-</sup>, iCa, iMg, BUN (urea), glucosio, lattato, creatinina, pH, PCO<sub>2</sub>, PO<sub>2</sub>, SO<sub>2</sub> %, Hct, Hb, HbF<sup>†</sup>, O<sub>2</sub>Hb, COHb, MetHb, Hb e iBil<sup>†</sup> nel sangue umano mediante l'analizzatore Stat Profile Prime Plus.

### Metodologia

Per la metodologia e i principi di analisi, vedere il Manuale contenente le istruzioni per l'uso dell'analizzatore Stat Profile Prime Plus.

### Composizione

I calibratori sono soluzioni saline acquose contenenti analiti alle concentrazioni indicate nella tabella sopra. Il calibratore B contiene anche coloranti. Non contiene costituenti di origine umana, tuttavia attenersi alle buone pratiche di laboratorio nel maneggiare questi materiali. (FARE RIFERIMENTO AL DOCUMENTO NCCLS M29-12).

### Avvertenze e precauzioni

Solo per l'uso diagnostico in vitro.  
Per indicazioni dettagliate, vedere il Manuale contenente le istruzioni per l'uso dell'analizzatore Stat Profile Prime Plus. Adottare le normali precauzioni necessarie per la manipolazione dei reagenti di laboratorio. Smaltire la cartuccia calibratore nel rispetto delle norme vigenti.  
La sacca per la raccolta dei reflui contiene un prodotto conservante, irritante per occhi, pelle e apparato respiratorio.

### Immazzinaggio

Conservare a 15 - 30 °C. La data di scadenza è stampata sulla cartuccia calibratore.

### Istruzioni per l'uso

Attivazione della cartuccia  
Prima di installare la cartuccia calibratore, caricare il Cal A e il Cal C con la siringa contenente la soluzione di creatinina. Le due siringhe sono contrassegnate da un'apposita etichetta e codificate a colori in modo da corrispondere ai raccordi sul cartone del Cal A e del Cal C.  
1. Tenere la siringa con la punta rivolta verso il basso e rimuovere il cappuccio.  
2. Collegare alla siringa uno dei gruppi ago in dotazione. Togliere il cappuccio.  
3. Far corrispondere il colore e l'etichetta della siringa al raccordo corrispondente e inserire l'ago.  
4. Spingere lentamente lo stantuffo della siringa fino ad erogare l'intero contenuto.  
**NON RETRARRE LO STANTUFFO PER SVUOTARE LA SINGA DEL SUO CONTENUTO.**  
5. Rimuovere il gruppo ago/siringa dal raccordo e gettarlo in un apposito contenitore per oggetti acuminati.  
6. Ripetere i punti 1-5 per ogni calibratore.  
7. Miscelare bene la cartuccia agitando delicatamente per 1 minuto.

Per indicazioni dettagliate, vedere il Manuale contenente le istruzioni per l'uso dell'analizzatore Stat Profile Prime Plus. Con delicatezza, capovolgere più volte la cartuccia calibratore in modo da miscelare bene il contenuto. La cartuccia è pronta per l'uso.

\*Non disponibile negli USA e non per analisi al point-of-care/analisi decentrate.

### Tracciabilità in base agli standard

Ogniquivolta possibile, gli analiti sono conformi ai materiali di riferimento degli standard NIST.

## HE

התחנה מכילה את המסתים המיומנים הבאות שקיפות אטיחות: 5 כליים (E, A, B, C, D ו-F), תמיסת ביקורת, קבוצת פילוט מבוטרת, כל קבוצת פילוט מכילה בקל מבוטרת. שקיפות המיומנים לתרבוב מידודתה מבוטרת לטווח תדן האוויר של תמיסת המסתים. המידע מקובל כמו ומכסת המסתים למבוטרת האמת. מטריות טעינת כוללת 2 מודיקס מיליאם במסתים קריאטינין מלווה לטווח הפעלה המסתים לפני ההתקנה.

שימוש מיועד  
עבור ביקורת ממוחלט ל Stat Profile Prime Plus Analyzer. שימוש מיועד לתרבוב מידודתה מבוטרת לטווח תדן האוויר של תמיסת המסתים. המידע מקובל כמו ומכסת המסתים למבוטרת האמת. מטריות טעינת כוללת 2 מודיקס מיליאם במסתים קריאטינין מלווה לטווח הפעלה המסתים לפני ההתקנה.

מטריות טעינת כוללת 2 מודיקס מיליאם במסתים קריאטינין מלווה לטווח הפעלה המסתים לפני ההתקנה. שימוש מיועד לתרבוב מידודתה מבוטרת לטווח תדן האוויר של תמיסת המסתים. המידע מקובל כמו ומכסת המסתים למבוטרת האמת. מטריות טעינת כוללת 2 מודיקס מיליאם במסתים קריאטינין מלווה לטווח הפעלה המסתים לפני ההתקנה.

התחנה מכילה את המסתים המיומנים הבאות שקיפות אטיחות: 5 כליים (E, A, B, C, D ו-F), תמיסת ביקורת, קבוצת פילוט מבוטרת, כל קבוצת פילוט מכילה בקל מבוטרת. שקיפות המיומנים לתרבוב מידודתה מבוטרת לטווח תדן האוויר של תמיסת המסתים. המידע מקובל כמו ומכסת המסתים למבוטרת האמת. מטריות טעינת כוללת 2 מודיקס מיליאם במסתים קריאטינין מלווה לטווח הפעלה המסתים לפני ההתקנה.

שימוש מיועד  
עבור ביקורת ממוחלט ל Stat Profile Prime Plus Analyzer. שימוש מיועד לתרבוב מידודתה מבוטרת לטווח תדן האוויר של תמיסת המסתים. המידע מקובל כמו ומכסת המסתים למבוטרת האמת. מטריות טעינת כוללת 2 מודיקס מיליאם במסתים קריאטינין מלווה לטווח הפעלה המסתים לפני ההתקנה.

שימוש מיועד לתרבוב מידודתה מבוטרת לטווח תדן האוויר של תמיסת המסתים. המידע מקובל כמו ומכסת המסתים למבוטרת האמת. מטריות טעינת כוללת 2 מודיקס מיליאם במסתים קריאטינין מלווה לטווח הפעלה המסתים לפני ההתקנה.

שימוש מיועד לתרבוב מידודתה מבוטרת לטווח תדן האוויר של תמיסת המסתים. המידע מקובל כמו ומכסת המסתים למבוטרת האמת. מטריות טעינת כוללת 2 מודיקס מיליאם במסתים קריאטינין מלווה לטווח הפעלה המסתים לפני ההתקנה.

שימוש מיועד לתרבוב מידודתה מבוטרת לטווח תדן האוויר של תמיסת המסתים. המידע מקובל כמו ומכסת המסתים למבוטרת האמת. מטריות טעינת כוללת 2 מודיקס מיליאם במסתים קריאטינין מלווה לטווח הפעלה המסתים לפני ההת